



**RETURN RESPONSES TO:**

**RETOURNER LES  
RÉPONSES À:**

Philip de Leon (Contracting Authority /  
Autorité contractante)  
Bid Receiving Shared Services Canada |  
Réception des soumissions de SPC  
Services partagés Canada  
700 Montreal Road  
Ottawa, Ontario  
K1A 0P7

<b>Title – Sujet</b> High Performance Computing ITQ Calculateur haute performance ISQ	
<b>Solicitation No. – N° de l’invitation</b> 2B0KB-123816/B	<b>Date</b> Le 23 octobre 2013
<b>Amendment No. – N° de modification</b> 005	
<b>Client Reference No. – N° référence du client</b> 2B0KB-123816/B	
<b>GETS Reference No. – N° de reference de SEAG</b>	
<b>File No. – N° de dossier</b> C74.2B0KB-123816/B	<b>CCC No. / N° CCC - FMS No. / N° VME</b>

**INVITATION TO QUALIFY  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L’INVITATION  
À SE QUALIFIER**

<b>Solicitation Closes – L’invitation prend fin</b> at – à <b>02 :00 PM</b> on – le <b>October 25, 2013 – le 25 octobre 2013</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time (EST) Heure Normale de l’Est (HNE)
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à:</b> Philip de Leon	<b>Buyer Id – Id de l’acheteur</b>
<b>Telephone No. – N° de téléphone :</b> 819-956-1544	<b>Email - Courriel</b> philip.deleon@spc-ssc.gc.ca
<b>Destination – of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination – des biens, services et construction :</b> See Herein Voir aux présentes	

**Comments - Commentaires**

This document contains a Security Requirement / Ce document comprend des exigences relatives à la sécurité

<b>Delivery required - Livraison exigée</b> See Herein Voir aux présentes	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
---	--

**Vendor/Firm Name and address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l’entrepreneur**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Shared Services Canada / Services partagés Canada  
Procurement And Vendor Relationships / Approvisionnement et relations avec les fournisseurs  
11 Laurier Street  
Gatineau, Quebec  
K1A 0S5



La présente modification de l'invitation N° 005 vise à :

1. répondre aux questions soulevées; et
2. Corriger la réponse fournie en anglais à la question Q15 b).

-----  
**1. QUESTIONS ET RÉPONSES – ENSEMBLE No. 5**

**Q17. Référence : Annexe D, Test de qualification**

Nous avons découvert que nous avons fait le test de qualification avec le code 20131001, et que nous devons le refaire avec le code 20121009 comme décrit dans l'amendement 001 dans le fichier hpc\_itq\_a001\_2b0kb-123816-b\_eng.pdf.

Le problème est que lorsque l'on va sur la page de téléchargement de code, il y a deux entrées pour 20131009, l'entrée #4 et l'entrée #5.

Notre question est laquelle devons-nous utiliser? Il semblerait qu'il y ait une erreur de frappe dans l'entrée #5 et elle devrait plus vraisemblablement être écrite 20131018, mais nous voulons nous assurer que nous utiliserons la bonne version du code..

**R17.** Il y avait une erreur dans le titre de numéro 5 sur le page web. Il a été corrigé et il indique maintenant « 20131018 ».

- 2. Correction à la réponse fournie en anglais à Q15 b) :

La réponse dans la modification N° 004 pour Q15 b) est incorrecte en anglais seulement. La réponse dans la modification N° 004 pour Q15 b) est correcte en français. Alors il y a aucune changement à la réponse en français.

**Tous les autres termes et conditions restent inchangés.**